

# علمة علمة دولة محكة ضف سنوية

جملة علمية دولية حكمة صف سنوية تصدر عن مخبر الدراسات النقدية والأدبية المعاصرة جامعة عيسمسيلت/الجزائر

ISSN 2571-9882 EISSN 2600-6987
https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/297
Contemporary Studies is a bi-annual open access
International double-blind journal. It is published
by the University of Tissemsilt, Algeria.



المجلد :06/ العدد:02 / ديسمبر (2022)، ص.465/458

حجاجية الفعل الكلامي في ديوان "الزمن الأخضر لأبي القاسم سعد الله"

# Speech actes argumentativity in the Green time's register by Abu al QasimSaadallah

شويخ فتيحة

chouikhfatiha677@gmail.com

جامعة وهران 01 (الجزائر)

تاریخ النشر: 2022/12/02

تاریخ القبول: 2022/05/08

تاریخ الاستلام:2022/01/06

#### ملخص:

فتح الخطاب الشعري أمام المتلقي أفاقا رحبة؛ بغية سبر أغواره واستجلاء مضامينه وفق مقاربات تبرز سلطان اللغة وحجّيها في غير لبوسها العادي أي "التواصل؛ وبالاستناد على معطيات الدرس التداولي والحظوة المائزة للفعل الكلامي بوسمه نواة الدراسة. تسعى الورقة البحثية الكشف عن البعد الإنجازي للأفعال الكلامية المبثوثة في جسد القصيدة، وقوفا على مدى إسهامما في تحقيق سبك الخطاب في ديوان "الزمن الأخضر"

كلمات مفتاحية: الأفعال الكلامية، الخطاب الشعري، الإقناع، الحجاج، الزمن الأخضر.

#### Abstract:

Poetic discourse has opened many prospects for the recipient in order to explore its depth and clarify its contents in accordance with approaches that highlight the language authority and its arguments in a way other than its normal equivocation, i.ecommunication, based on the data of the deliberative lesson, and the special place of verbal action by making it the core of the research The purpose of the research paper is revealing the achievement's dimension of verbal speeches in the body of the poemt in the green time.

Keywords: verbal actions; poetic discourse; persuasion; argument; Green time.

#### مقدمة:

تعتبر نظرية الحجاج التداولي امتدادا وتطويرا لنظرية "الأفعال الكلامية" حسب رأي أوستين وسيرل، إذ ترتبط الوظيفة الحجاجية أشد الارتباط بالوظيفتين التأثيرية والإقناعية التي تدفع المتلقي إلى فعل شيء معين، أو تعديل سلوكه على الأقل، ولا يتأتى هذا الدور إلا في شكل فعل كلامي باعتباره ركيزة من المرتكزات التداولية الحديثة، وفحواه أن "كل ملفوظ ينهض على نظام شكلي دلالي لإنجازي تأثيري وفضلا عن ذلك يعد نشاطا ماديا نحويا يتوسل بأفعال قولية إلى تحقيق أغراض إنجازية ...وغايات تأثيرية تخص ردود فعل المتلقي، ومن ثم فهو يطمح إلى أن يكون فعلا تأثيريا في المخاطب ومن ثم لإنجاز شيء ما" (1)، ولتحقيق هذه الغاية يتوخى الشاعر أفعالا إنجازية متنوعة مستنفرا جل طاقاتها الإقناعية؛ بغية التأثير في المتلقي ودفعه إلى الإنجاز وهو بيت القصيد في الخطاب الحجاجي. وبالنظر إلى هذه الغاية وسم الحجاج بأنه "فعالية تداولية جدلية فهو تداولي لأن طابعه الفكري مقامي واجتماعي، إذ يأخذ بعين الاعتبار بقدر الحاجة" (2)، فالحجاج من الجانب التداولي يظهر في استعالات اللغة وأنساقها؛ بحيث تتحكم فيه ضوابطه خارجية متعلقة بالمقام والسياق، ومقاصد المتكلم ناهيك عن قدرته في توجيه المتلقي الوجمة التي يرتضيها الخطاب.

وفي ظل مشروعية البحث عن حجاجية الأفعال الكلامية في المنجز الشعري بوسمه أهم الخطابات التعبيرية الثرية. سنحاول الكشف عن إستراتيجية الشاعر في بناء قصائده بناءً حجاجيًا، وذلك باتخاذ ديوان "الزمن الأخضر" لأبي القاسم سعد الله" أنموذجا إجرائيا؛ بوصفه حافلا بالمقاصد الضمنية الساعي من ورائها التأثير في المتلقي، ومن هنا تبلورت إشكالية البحث عن دور الأفعال الكلامية في الخطاب الشعري؟ وهل كل فعل كلامي هو بالضرورة إنجازي؟

ُ انطلاقا من أنّ الحجاج يبحث عن الآليات التي تحقق نجاعة الخطاب وفاعليته، ينبغي أولا أن نشير بإيجاز إلى الحجاج وعلاقة بالأفعال الكلامية.

1- الحجاج:

تجمع المعاجم العربية في تعريفها للحجاج على ما جاء في لسان العرب "الحجّة: البرهان، وقيل الحجّة ما دوفع به الخصم، وقال الأزهري: الحجّة وجه الظفر عند الخصومة، ورجل محجاج أي جدل، والتحاجج: التخاصم، وجمع حجّة: حجّج [...] والحجّة: الدّليل والبرهان "(3)، يتضح لنا أنّ التّحاجج والمحاججة يأتيان بمعنى التخاصم والنزاع القائم على الحدل. أمّا في الاصطلاح فقد وُسم الحجاج بأنه "الآلية الأبرز التي يستعمل المرسل اللغة فيها وتتجسد عبرها استراتيجية الإقناع"(4)، إذ تتحقق الغاية المنشودة من الخطاب الحجاجي بين أقطاب العملية التواصلية في دينامية مستمرة ركيزتها اللغة والحوار لا الأكراه والعنف.

ومن هنا يتخذ الحجاج مسارا مغايرا هادفا لاستالة المتلقي وإقناعه بما يرنو إليه الخطاب برمته، فدراسة مفهوم القوة الإنجازية في تحليل الخطاب عامة والشعر خاصة إنما هي محاولة جادة لرصد فعالية الفعل الكلامي ونفاذيتة "ليغدو فهم نص ما هو إمكان الإجابة على سؤال تداولي لماذا وأي هدف أو غاية حجاجية تم إنتاج التص"(5)، فارتباط الفعل الكلامي الإنجازي بالحجاج ارتباط الناشئ بعلة نشوئه، وذلك بالنظر للغاية وخدمة للهدف المنشود من الخطاب الشعري؛ ألا وهو دفع المتلقي للتفاعل مع الخطاب، ومن ثم استدراجه نحو الاقتناع الفكري ولم لا الفعلي الإنجازي؟ 1- الفعل الكلامي عند سبرل:

سعى سيرل سعيا حثيثاً لتطوير نظرية أستاذه ضمن نظرية محكمة، فشرع في تصنيف الأفعال الكلامية مستهلا بـ: أ ـ الإخباريات:

وهي أولى تصنيفات سيرل، وقد ترجمت أيضا إلى التمثيليات، التأكيديات و"الهدف منها تطويع المتكلم حيث الكلمات تتطابق مع العالم وحيث الحالة النفسية هي اليقين بالمحتوى مما كانت درجة القوة"(6) ونجد هذا النوع من الأفعال الكلامية مبثوثا بكثرة في جسد الديوان؛ باعتباره أنموذجا ثوريا وتلبية فوريه لأحداث تاريخية على غرار ما جاء في قصيدة "القرية التي احترقت" إذ يقول أبو القاسم سعد الله: (7)

قَرِيِّتِي قَدْ حَرَقُوكٍ
جَرُوكِ عُودَ طِيب
جَرُوكِ عُودَ طِيب
يَقْعُمُ الأَرْضَ حَيَاة
جَيْنَ ضَعِبُوا مِنْ بَنْيِك
هَكَذا يَنتْصرُون
وَيَعُودُون نَشَاوَى يَشْنقُون الأَبْرِيَاء
و يَعُبون الحَرابَ كَالْجَرَاد
و يَعُودُون سَكَارى بنَشِيد الطَافِرين
و يُعُودُون سَكَارى بنَشِيد الطَافِرين

القضية المحورية التي عبر عنها الشاعر في خطابه هي الإعلان عن المشهد المأساوي؛ الذي آلت إليه القرية بعدما أضرم المستدمر الفرنسي النار فيها، فصرح في مستهل القصيدة بالفعل الكلامي النواة" قريتي قد حرقوك، "ثم استرسل في تفصيل ما حل بها عبر واجمة من الأفعال الكلامية التقريرية، ليرسخ فكرة الخراب في ذهن المتلقي على غرار (حرقوك، بخروك، خجوا من بنيك، يعودون نشاوى، يشنقون الأبرياء ويصبون الخراب) لتعيدنا إلى الفعل الكلامي

المنجز في مقدمة الخطاب الشعري "قريتي قد حرقوك" ونلفي في هذه الأفعال قوة إنجازية كامنة فيها تصويرا وتجسيدا لبشاعة الجرائم؛ التي اقترفت في حق الجزائريين وممتلكاتهم، ولشد عضد القيمة الإنجازية للأفعال التأكيدية، استعان الشاعر بأداة التحقيق"قد " مما يجعلها تتمتع بقوى حجاجية تتدثر بثوب تأثيري إقناعي تدفع المتلقي نحو الإذعان.

ولا جرم أنّ أبا القاسم سعد الله حمل رؤى شاعرية في قصائده الثورية؛ لتنطوي الأفعال الكلامية المتوخاة من لدنه على شحنات عاطفية متدفقة من قتم جالية ساميّة كمثل قوله:" ويَصُبون الحَرابَ كَالْجَرَاد" فجسد عبثية المستدمر بممتلكات الشعب بالجراد؛ ليزداد المعنى وضوحا وتبيانا، ومنه تبرز بجلاء الخاصية الحجاجية للأفعال الكلامية من خلال معاضدتها للصّورة البلاغية؛ أي التشبيه الذي أكسب الخطاب الشعري حجيّة بتعميق انفعالات المتلقي اتجاه الصورة المجسدة .

ونحو تأجيج الفعل الثوري يقول أيضا: (8) وَكَانَ اخْتِمَارا وَكَانِ ضَبَابًا وَكَانَ ضَبَابًا وَكَانَ ضَبَابًا وَكَانَ ضَبَابًا وَكَانَ ثَمَا المَطَرِ وَكَانَتُ قَنَابِلْنَا قَاصِفَات وَكَانَ شَنَابِلْنَا قَاصِفَات وَنَامَتْ فَرَنْسَا عَلَى فَوَهَة وَنَامَتْ جَزَائُونَا الفَاضِلَة وَعَيَّمَ الشِّسَنَاء يُجَلِلهَا وَعَيَّمَ الشِّسَنَاء يُجَلِلهَا وَكَانَتُ كِتَائِئُنَا الفَاخِياء وَكَانَتُ كِتَائِئُنَا الفَاخِياء وَكَانَتُ كِتَائِئُنَا الفَاخِياء وَيَعْمَشَاهُمْ الوقر مِنْ وَقْعِه وَيُعْمَاهُمُ الوقر مِنْ وَقْعِه وَيُعْمَاهُمُ المؤوت عَبْر المَوْتِ

إِنَّ الخطاب الشَّعْرِي عند أبي القاسم سعد الله تأثيري في مسكوتاته؛ إذ يجنح لاستمالة المتلقي عبر الآلية التقريرية والتأكيدية للأفعال الكلامية التي تلونت مجلها بلغة الرصاص المولودة من رحم المقاومة، فاستحالت الأفعال المبثوثة في ثنايا القصيدة مقوما إنجازيا معبرا عن الثورة النوفمبرية المباركة، فأجاد انتقاء التأكيديات المشحونة من مثل: "كان الرصاص"، "باتت جزائرنا"، "نامت فرنسا"، "يغشاهم الوقر"، "يرديهم الموت"، وقد وردت الأفعال الانجازية مفعمة بطاقات تعبيرية حادة متفجرة، تحمل مضمونا ثوريا يهدف إلى بث جمرات التمرد وشحذ الهمم وهو مسعى الشاعر وغايته؛ بتوظيفه للأفعال الكلامية القائمة على التوضيح والتفسير للمستدمر أن مطلب الشعب هو الاستقلال والظفر بالحرية المسلوبة عنوة.

و"اتجاه المطابقة فيها من الكلمات إلى العالم و الغرض الإنجازي لهذه الأفعال هو التأكيد للمستعمر على لسان الشاعر أن الشعب الجزائري ماض إلى حريته"(9)، فمها بلغت الإجراءات التعسفية المتخذة في حقهم عنان الساء لن يزيدهم ذلك إلا إصرارا وتمردا، واستجابة لهذا الغرض التداولي نجد قصائد سعد الله تدعو دعوة صريحة إذكاء لنار الثورة؛ فكشفت البنية التأكيدية للأفعال الإخبارية عن واقع حي في صخب المعارك وسط أثونها وتحت وهج نيرانه، إذ تكن إنجازيها في إثبات الشعار التي قامت عليه الثورة.

يبين الشاعر في هذا المقام صمود الشعب الجزائري في وجه المستدمر الغاشم فيقول: (10) نَكَلَ الغَاصِبُونَ بِالشَغبِ رَاعَهَمْ رَحْفِه المهيبِ الجَلِيلِ لَنَّتُهُمْ يَغْفِرُونَ لِلْشَغْبِ حِقْدَا لَيْتَهُمْ يَغْفِرُونَ لِلْشَغْبِ حِقْدَا شِبه الظُلْمِ وَالمصيرِ القَتيلِ شِبه الظُلْمِ وَالمصيرِ القَتيلِ هَدَفُ الشَّغْبِ أَنْ يَعِيشَ طَلِيقَا وَعَلَى الأَرْضِ حُبّهُ وَهَدِيلَه وَعَلَى الأَرْضِ حُبّهُ وَهَدِيلَه

وَيَحْدُوهُ بِالدِمَاءِ الدَلِيل وَيُثِيرُ الْحَفَائِظَ اللَّاهِبَأْتِ عِيشَة الضَنْكَ المُقَامِ الذَلِيلِ إِنَّ لِلْشَعْبِ قُوَةَ السِّيْلِ لَوْ دَمْدَمَ يَعْنُو لِزَحْفِهِ الْمُسْتَحِيل

أخذت الأفعالَ الإخبارية نصيبها في هذا الشاهد، وقد وردت بصيغة المضارع "يَغْفُرُونَ لِلْشَعْبِ حِقْدَا" يَحْمِلُ الرَصَاصَ "ويُحدُوهُ بالدِمَاءِ" و"يُثير الخَفَائِظَ" يَعْنُو لِرَحْفِهِ الْمُسْتَحِيْلِ"، فالقارئ يدرك أنّها ضَمَنَ التقرير كونه صادر عن متكلم شاعر أضنته المارسات التعسفية في حق بني جلدته، فيوضّح الشاعر الأفعال الكلامية، التي تثبت حقيقة أنّ حمل الرصاص كرها نتيجة لسياسة الغاصبين التي أعمّد في إقرارها الشاعر الزمن المضارع للدلالة على استمرار المعاناة والتدهور، فصيرٌ ذلك العيشة ضنكي، إلا أنّ ذَّلك لم يمنع زحف الشعب سيلًا، بأسلوب التوكيد قدم الناظم جملة جواب الشرط في قوله": إنَّ لِلْشَعْبِ قُوةَ السّيل"، وهي تتميز بالوظيفة الحجاجية الإقناعية، وذاك بتصدر النتيجة على الحجة "لَوْ دَمْدَمَ" وفي هذه لحمالة لمُقتضى التهديد والوعيد فيزحفه يتحقق المستحيل.

# به التوجيهيات:

تهدف الأفعال التوجيهية إلى جعل المتلقى يتصرف وفقا لتوجيه المتكلم له و"يحاول تحقيق هذا الهدف بدرجات متفاوتة تتراوح بين الإغراء والاقتراح والنصح والعنف والشدة وذلك بالإصرار على فعل الشيء"(11) كما تسعى التوجيهيات بصيغيها المتنوعة من (استفهام وأمر ونداء ) إلى حمل المتلقى على فعل المطلوب مَّنه، وتتباين مقاصدً المتكلمين وتتنوع بين توجيه المتلقى لإنجاز فعل ما، أو إقناعه بفعل ما، وقدُّ تجلت هذه الصيغ في المدونة الشعرية التي بين أيدينا وفي مستهلها:

#### 1/ الاستفهام:

يحمل التوجيه الاستفهامي طاقة إقناعية كبيرة كونه "يفترض السؤال ويوحي بحصول إجماع على وجود ذلك الشيء. كِما أن اللَّجوء إلى الاستقهام على إبداء موافقتُه إذًا ما جاءً الاستفهَّام يقتضيهُ" (11) إذْ يقول الناظم:

أَجِبْ بَرْبَرُوس أَشَعْبَا ثُحَطِم أَمْ ذُبَابْ ؟

أَقَلْبَا تُحَطِم أَمْ ٰحَجَر ؟

وَمَاذًا أَأَنْتُ الْجَحِيمِ الَّذِي لَا يُطَاقِ ؟

أَنَّا سْتِيل أَنْتَ مَلِيعًا بِالْجَثَث ؟

صاغَ أُبُو القاسم سُع الله أبياته في شكل سلسلة من التساؤلات، موجمًا خطابه لسجن بربِروس؛ حيث أنتج أول تساؤل:" فعلًا كلاميا غير مباشر بقوله: أشعبا تحطم أم ذباب ؟ فالاستفهام لم يُؤت به للطلب أو الاستفسار عن هُوية بريرُوس، وانّا القصد والغاية لفت أنتباه المتلقى لمعاناة السجناء؛ وبذلك يكتسّى الاستفهام الإنكاري صبغة الإنجاز مفادها استنكارً الشاعر لما يكابده الشعب الأعزُّل لشتي أنواع القهر والتنكيل بُّل التحطيم، والتحطيم أعمق وأشد وطأ، وذلك بالنظر للتشبيه الذي استعان به أبو القاسم في مماثلة السجناء بالذباب، ولا يختلف اثنان حول ما تحمله اللفظة من دلالة التحقير فبعيون الفرنسيين ما المكافحون إلّا ذبابا وذلك ما نجده متمظهراً في قوله:" أَقَلْبَا تُحَطِّم أَمْ حَجَر ؟" وفي ذلك إشارة واضحة بيّنة توسلها الشاعر لتوجيه المتلقى نحو رفع صوت الحق بتوطّيفه لأقوال استفهامية "قائمة على استعال مؤشرات لفظية، تفصح عن القوى الإنجازية المقصودة فمن اللفظية نذكر " الهمزة أ، مَاذاً ومن النغمية نذكر التنغيم الصوتي المتصاعد الذي يصاحب هذه القصيدة من مطلعها إلى نهايتها، إذ تعطى وظيفة إيضاحية للمعنى"(12) ولماكان الشاَّعر واعيا بالوظيَّفة الإقناعية للأفعال التوجيهية ختم القصيدة بقوله: و"مَاذًّا أَأنْتَ الجَحِيم الذِي لاَّ يُطَاق؟ فكان استفهامه محملا بالحسرة والأسى ولاسيما حينما شدّ من عضده بالتشبيه البليغ "بربروس جحيم" فتضافرت هذه الأفعال الكلامية مجتمعية لتحقيق الهدف الإنجازي ومقصدية الشاعر الرامية للتغيير الدافعة للإنجاز.

# 2/ الأمر و النهي :

يعد الأمر والنهى من الصيغ الأسلوبية ذات القيمة الحجاجية ؛ التي يُعول عليها في الدراسات التداولية، فناهيك عن طاقتها الدُّلالية فإنَّها يضان انفعالات دينامية إنجازية؛ لأنها يهدُّفانَ إلى توجيه المتلقي لسلوك معين تحدده أطروحات الشاعر، وقد نستانس في هذه المناسبة بقصيدة المتمرد التي تتمظهر فيها هذه الصيغ إذَّ يقول: (13)

ارْفَعُ رَأْسَكَ اْرِفَعْ الشَّمْسُ الْطَلْقَة شَمْسُك

وَاصْنَعْ جِيلَ الْغَدِ اصْنَع

يحفز الشاعر شعبه على النهوض من سباته؛ ليسترجع الزمن الأخضر، فاعتمد على أفعال كلامية مباشرة؛ بغية الوِصول لغرضه المقصود من غير أن يفسح مجالا للتأويل أمام المتلقي من مثل قوله: (ارفع، أصنع، واصنع جيل الغد ) ويُمكن استشراف القوى الإنجازية الفعلية متمثلة في رَفع هِمة السِيعب مع ضرورة الصمود في وجه المستدمر، لتحقيق النصر وما الظّفر بذلك إلا بعدم الخضوع أو الحنوع" فَلَا تركَع " نهى الشّاعُر المتلقّي بهّا عَن الاستسلام للوضع، مستبشرا بغد أفضِل صانع للأجيال. ولا جرم أنّ الأفعال الكلامية التوجيهية في ثنايا القصيدة ساهمت بقسط وافر في رفع نبرة الشاعر المتمرد وتحديه للقراراتُ الفرنسية، وبذلك تمظهرت القوى الإنجازيَّة في شحن الهمم واستنهاض الضاَّئر.

يُعد النداء من أساليب الطلب التي تسترعي حضور المخاطب، ومن النهاذج الشعرية التي وُظف فيها النداء مقترنة بأفعال كلامية غير مباشرة كقوله: (14)

يًا عُقَابًا لَمْ لَمْ تَفيض جَنَاحَكَ

يَا كَفَاءَ لِمَ لَمْ تَشْهَدْ سِلَاحَكَ

يَا سَمَاءَ لَمْ أَمْسَكُتِ رِيَاحَكِ

يًا نَديمًا لَمُ حَطَمْتِ قُدَاحَكِ

يوجه الشاعر خطابه أو بالأحرى نداءاتة اللهيفة لرموز الطبيعة (عقابا ، سماء فضاء ، نديما )كي تساهم هي الأخرى في رد الحق لأصحابه، إذ تستمد هذه الصيغ فاعليتها في التأثير على المخاطبين ليستجيبوا لِنداء الطبيعة؛ التي تساندهم في محنتهم تدعوهم للتمرد والثورة استردادا للكرامة الشّعب المغتصّبة؛ ولأنّ أبا القاسم يؤكد ويوجه في الآنّ عينه، فُقدُّ توخي استفهامات إكارية لينفي المحتوى القضوي "فعل كلامي غير مباشر" فيظهر ذلك في قوله: "" يَا عُقَابًا لم لَمْ تَفيض جَنَاْحَكَ" فهو لا يبحث عن جواب شاف لسؤاله المتكرر بقدر ما يرنو إلى تحقيق الفعّل التأثيري، وذلك بتُساوق الفعلين الانجازين التوجيهين:"النداء والاستفهام" مما ساهم في انسجامك الخطاب الشعري وجعله حوارا بين الشاعرُ والمتلقى؛ فوّلد ذلك تفاعلا سريا بينها أجلب للإذعان والاقتناع .

ج- الآلتزاميات:

وهمي أفعال كلامية تتطلب الإنجاز من لدن المتكلم كمثل قول الشاعر في قصيدة "عهد" والعتبة هنا تشكل قولاً إنجازيا إلزاميا فيقول أبو القاسم سعد الله: (14)

لِأَنَّ ۗ أَرْضِي عَاهَدَت أَنْ لِا يَتُهُون

عَاهَدَثُ أَرْضِي وَأرْضِي لَا تَخُون عَاهَدَثُ أَنْ لا تُلاقِي الغَاصِبِين عَاهَدتُ أَنْ لا تُلاقِي الغَاصِبِين

بسِوَى الرَشاِش والمَوْتُ المَهِين

يَلْتَزُمُ الشَّاعِرِ بعهد صَريحِ مَّفَاده أن لا يخون وطنه بقوله:"لِأَنَّ أَرْضِي عَاهَدَت أَنْ لاَ تَهُونِ" فسابقة العهد هي الأرض أنطقُها أبو القاسم على لسانه حتى يبرز مساندة تربة المضمخة بالدّماء ّله، فبما أتّها عاهدته أن لا تهون فالتزم هُو الآخر بمواصلة السير على نهج الكفاح للتحرر بقوله: "عَاهَدتُ أَنْ لا تُلَاقِي الغَاصبِي" بِسِوَى الرَشاشِ والمؤتُ المَهِين، فالفعلُ الكلامي "عَاهَدت" المتكرر في مستهلَ كلُّ بيت لحجة إقناعية منضُّوية علىَ شَحنَات تأثيرية إفحامية، تؤكد التزام الشاعر بقضية وطنه وبعدم تخليه عن مبادئه فالنصر آت لامحال. نستدل بقوله: (15)

بالبُطُولَاتِ ،بِرُوحِ ٱلشُهَدَاءِ

سَوْفَ لا أُلْقِي السِّلَاحِ سَوْفَ لا تَبرْحُ كَفِي بُنْدُقِية سَوْفَ لَا يَفْرغ جِيبي مِنْ رَصَاص سَوفَ لَا يَهْدًا حِقْدِي

إنَّ ترديد الناظم لعبّارة "سوف لا" في مستهل الأبيات الشعرية لحجة برغاتية إنجازية، تكمن قوتها في التزام الشاعر بالتغيير والسعي له سعيا دؤوبا، فمها تباينت أساليب النضال سلاحا وبندقية أو رصاصة، إلاّ أنّ الهدف المشترك واحد، فالفعل الكلامي الإعلاني هاهنا يُومئ بالغرض الحجاجي الذي يعكس ذلك الإلحاح والإصرار في الدفاع المستميت عن الوطن، وهو ذو حمولة إقناعية تشحن الهمم للسعي وراء الكفاح واسترجاع السيادة.

د- الإعلانيات:

وتسمى كذلك الإيقاعيات، "وأداؤها الناجح يتمثل في مطابقة محتواها القضوي للعالم الخارجي واتجاه المطابقة فيها اتجاه مزدوج؛ أي من الكلمات إلى العالم ومن العالم إلى الكلمات ولا نحتاج إلى شرط الإخلاص "(16) وتظهر صلة الغاية الحجاجية بهذا الصنف من الأفعال الكلامية بشكل صريح "فأهم ما يميز هذا النوع من الأصناف الكلامية أنها تحدث تغييرا في الوضع القائم فضلا على أنها تقتضي عرف غير لغويا "(17) وقد توافرت الأفعال الكلامية الإعلانية في الزمن الأخضر، إذ توخى أبو القاسم سعد الله الإيقاعيات في مواقف استدعت مؤازرة المتلقي وتلبية فورية للأحداث الثورية، وذلك ما نجده ماثلا في قصيدة "الصخرة" والعتبة هنا واضحة المعالم، حاملة لدلالة الصمود والإصرار، فقد نظمها لما أسقطت الجزائر أكثر من خمس حكومات فرنسية فنقرا قوله: (18)

أَيْ إِصْرَار وَبَاسٌ ؟ تَوَجَ الْمُسْتَقْبَل الحَر وَعَفَى قَبْر أَمْسِ وَأَزَاحِ الغَيْمِ عَنْ أَفَاقِ شَعْبِي زَعْزَعَ المَجْدُ الفَرْشِي وَأَثَارَ الرُعْبَ فِي السِين وَمَناه بِنَجْسٍ أَيُ دَرْسٍ ؟ اَسْقَطَ الأَقْزامَ عَنْ خُلم وكُرسِي وَرَمَى الطغيان في ظلمة رَمْسِ وَرَمَى الطغيان في ظلمة رَمْسِ

سَّلَقُطُواْ، وَ الْمَوْجَة الحَمْراءْ تَلْقَاهُم بِهَوسِ

يدرك القارئ لهذا المقطع غلبة الفعل الكلامي الإيقاعي، وذلك بإقرار الشاعر لمقاصد متنوعة ترمي إلى الإعلان عن حرب ضروس كيف لا وقد أسقطت خمس حكومات فرنسية؟ وفي ذلك يتساءل الشاعر عن سبب إصرار الجزائرين؛ لتتالى بعدها إعلانيات الشاعر من مثل (أزاح، أثار، رمى، أسقط زعزع، قررت) وجلها أفعال تنضح بالتغيير ثورة و تمردا على السياسة المستبدة، فبإصرار الشعب الواضح على نيل حريته أزاح الغيم، إذ انطوى أسلوب الشاعر المضمر على تمثيل المستدمر بالغيمة وإعلانه عن زوال سوادها من ساء الجزائر لتلميح عن غرض الفعل الكلامي الإيقاعي؛ الذي أكد مفاده بزعزعة الوهم الفرنسي بقوله: "زعزع المجد الفرنسي" ليسقط أحلام الأقزام من على الكرسي الذي اعتلته بظلمها وتسلطها، ومنه يعلن أبو القاسم سعد الله عن رغبة المشتركة مع المتلقي في الإعلان سقوط الحكومة الفرنسية

أبو القاسم سُعدُ الله شاعر ملتهب ينبع ديوانه بالثورة والتمرد إذ يقول عند إضراب التاريخي الذي قام به الشعب استجابة لنداء الثورة فنظم قوله: (19)

وَنِداءُ الجَيْشُ الوَطَنِي بِاسْمِ الوَطَنِ الحُرِ إِشْرَابُ غَد ثَوْرَة

يَا شَعْب غَدا عِبْرَة وَغَدا نَطُرُقُ بَابِ الحُرِيَة وَبِدَاءُ الجَيشِ الوَطني صَرْحَة عِمْلاقِ هَائِل فِي كُلِ فِرَاشِ مَخْنُوق فِي كُل طَرِيقٍ مَشْنُوق نَقْشَ الشَّعْبُ الثَّائِر وَعَلَتْ شَمْسُ مُغْبَرَة وَعَلَتْ شَمْسُ مُغْبَرَة وَعَلَتْ شَمْسُ مُغْبِرَة

تُنطوي الأفعال الكلامية الإيقاعية على حشد فكري يمس أعاق بقارئ، فيدعوه لرفع الهمم بالسلم والحرب فإعلان الشاعر صريح بعد الثورة إضراب، وغرضها الإنجازي يتمثل بتأكيد الشاعر على اسم الجيش الوطني أنّ باب الحرية سيطرق بعد الإضراب الوطني، فتحققت الأفعال الإيقاعية على لسان الشاعر ضمن هذه الأقوال (نقش الشعب، تحيا الحريا، علت شمس مغبرة، تحدى الشعب) ولعل السمة البارزة للأفعال هو مماثلة محتواها القضوي للعالم الحارجي يتحقق الفعل بمجرد القول. ووصلا بما سلف نقرأ قوله: (20)

أَقُولُهَا لِفُرُنْسَا جَلِيَةً كَالصَبَاحِ إِنِّي كَمِينٌ جَدِيدُ جَيْشِكِ السَفَاحُ عَلَى نَذِيرِ الفَنَاءِ عَلَى نَذِيرِ الفَنَاءِ وَلَنْ يَرِدَ جِمَاحِي وَلَنْ يَرِدَ جِمَاحِي وَلِيَسَ لِلْأَلْبِ شَانِي وَلِيَسَ لِلْأَلْبِ شَانِي مِنْ أَقْدَم الْأَرْمَان مِنْ أَقْدَم الْأَرْمَان

أُبرز سَمةً لهذه القصيدة، هي أنّ الشّاعر يفصح بفعل كلامي مباشر عن قرار لا رجعة فيه، "أقُولهَا لِفَرنْسَا"، وما أدل على ذلك جنوحه للفعل غير المباشر المؤكد على قراره المتخذ "جَلية كالصّبَاح" فبكل فحر، عزة وحماسة يبين عن فعل إنجازي ظاهره الإخبار ومحتواه القضوي ما ذكر من صفات تؤكد شموخه "إني كَبِين جَدِيدٌ"، إذ يعلن أسره الذي زعزع جيش المستدمر، كالريح الصرصر المنذر بفناء الطغيان. عرف الشاعر الطّريق "لقَدْ عَرفْتُ طَريقي" معرفة حقيقية، فإما نصرا أو نصرا، وينفي انتهاءه للسين كناية عن المستدمر بقوله: "أنا كَيَانٌ عَرِيقٌ"، وهو فعل كلامي يحمل في طياته دلالة الفخر بالعرق والنسب العتيد. ورفضا لسياسية الاستدمار، تحدى الشعب الجزاءري طغيان 5. خاتمة:

نخلص مما تقدم ذكره، أنّ حجاجبة الأفعال الكلامية المباشرة تكمن في توجيه الشاعر المتلقي الوجمة التي يرتضيها الخطاب بمراعاة ظروفه واستعدادته ليسهل اقتناعه، فيكون الفعل الحجاجي قد حقق ما يصبو إليه، وقد توافرت الأفعال الكلامية على طاقات إقناعية متباينة تباين مقاصد الشاعر االصريحة؛ حيث كشفت الجانب الإبداعي للشاعر الثوري "أبي القاسم سعد الله"، والتي نأتي على ذكرها في النقاط التالية:

ـ كَشَفْت الْورقة البحثية عن قدرة المنهج التداولي في سبر أغوار الخطاب الشعري .

ـ ساهمت الأفعال الكلامية التأكيدية في تقرير الفكرة المتبناة من لدن الشاعر؛ لاستدراج المتلقي نحو الإنجاز والفعل .

. لا مراء أن الأفعال التوجيهية من استفهام، أمر ونداء لها حظوة مائزة في الخطاب الشعري لغرضها البرغماتي المتمثل في رفع الهمم واستنهاض الضائر

ـ لَمْ يَتْكُلُفُ أَبُو القَاسَمُ سعدُ اللَّه في خطابه الشعري، وإنَّما سعى سعيا حثيثًا إلى دفع المتلقي نحو الإنجاز.

#### 6ـ الهوامش:

1ـ مسعود صحراوي، التداولية عند علماء العرب، دراسة لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، دار الطليعة، لبنان، ط1، 2005، ص40.

2ـ عبد الرحمن طه، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، طـ01، 2007، صـ65.

3ـ ابن منظور، لسان العرب، دار الصادر، بيرونت، 90/2.ص 288.

4ـ عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة تداولية، دار الكتب الجديدة المتحدة،ط01،2008،01،الكويت، ص 456.

5- محمود أحمد نحلة، نحو أفاق جديدة للدرس اللغوي، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية، طـ02، 2002، ص103

6ـ آن بول وجاك موشلار، التداولية علم جديد في التواصل، تر: سيف الدين ذغنوس، دار الطليعة بيروت طـ01، 2003، صـ66. 7ـ أبو القاسم سعد الله، الزمن الأخضر، دار الكتب العلمية، الجزائر، طـ03، 2011، ص 220.

8 المصدر نفسه، ص 177.

9 ـ عبد الحليم بن عيسي،و سامية بن يامنة ، المنهج التداولي في تحليل الخطاب الشعري، دار الكنوز للإنتاج والتوزيع،

ط2008،01 ط

10. أبو القاسم سعد الله، الزمن الأخضر، ص34

11. عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة تداولية، ص 123.

12ـ عبد الله صوله، في نظريات الحجاج دراسات تطبيقية، مسكيلاني للنشر ، المغرب، طـ01، 2011.ص38.

13ـ أبو القاسم سعد الله، الزمن الأخر، ص253

14 المصدر نفسه، ص 273.

15 المصدر نفسه، ص 283.

16. محمود أحمد نحلة، نحو أفاق جديدة للدرس اللغوي، ص80.

17ـ المرجع نفسه، ص 80.

18ـ أبو القاسم سعد الله، الزمن الأخضر، ص297.

19ـ المصدر نفسه، 295.

20 المصدر نفسه، ص 265.

### المصادر والمراجع:

1 ـ ابن منظور، لسان العرب، دار الصادر، بيروت، 1990.

2 ـ أبو القاسم سعد الله، الزمن الأخضر، دار الكتب العلمية، الجزائر، طـ03، 2011.

3ـ آن بول وجاك موشلار، التداولية علم جديد في التواصل، تر: سيف الدين ذغنوس، دار الطليعة بيروت طـ01، 2003.

4. عبد الحليم بن عيسي، و سامية بن يامنة ، المنهج التداولي في تحليل الخطاب الشعري، دار الكنوز للإنتاج والتوزيع، طـ01 ،2008.

5. عبد الرحمن طه، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، طـ01، 2007.

6ـ عبد الله صوله، الحَجاج أطره ومنطقاته من خلال مصنف في الحجاّج للخطّابة الجديدة لبيرلمان وتتيكا، ضمن كتاب أهم نظريات الحجاج من أرسطو إلى اليوم ،إشراف حادى صمودى، كلية الآداب والفنون، منوبة ، تونس دط دت.

7ـ عبد الله صوله، في نظريات الحجاج دراسات تطبيقية، مسكيلاني للنشر ، المغرب، طـ01، 2011.

8 عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة تداولية، دار الكتب الجديدة المتحدة،ط01 ،2008 .

9ـ محمود أحمد نحلة، نحو أفاق جديدة للدرس اللغوي، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية، طـ02، 2002

10ـ مسّعود صحراوي، التداولية عند علماء العرب، دراسة لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، دار الطليعة، لبنان، ط1 . 2005..